



Щиток сварщика защитный лицевой

TECH
SPARX M
SPARX RC

Паспорт

EAC

СОДЕРЖАНИЕ

1. УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПАСПОРТА	3
2. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ	3
3. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЩИТКОВ	4
3.1. Маркировка автоматических светофильтров	5
3.2. Маркировка щитка	6
3.3. Общее описание светофильтров	6
4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	7
5. КОМПЛЕКТАЦИЯ	7
6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	7
7. ВНЕШНИЙ ВИД ЩИТКА	9
7.1. Светофильтр модели TECH Sparx M	11
7.2. Светофильтр модели TECH Sparx RC	12
8. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	14
8.1. Сборка щитка	14
8.2. Регулировка наголовника по высоте и обхвату головы	15
8.3. Регулировка «ближе/дальше» и угла наклона щитка	17
8.4. Установка диоптрических линз	18
9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	20
9.1. Замена внешней защитной пластины	21
9.2. Замена внутренней защитной пластины	21
9.3. Замена визора	22
9.4. Замена батареи светофильтра модели TECH Sparx M	23
9.5. Зарядка светофильтра и пульта ДУ	23
9.6. Сопряжение нового пульта ДУ со светофильтром	24
10. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАБОТЕ СО ЩИТКОМ	25
10.1. Оптические датчики	25
10.2. Минимальный ток срабатывания светофильтра	25
10.3. Время затемнения/срабатывания светофильтра	26
10.4. Выбор степени затемнения (SHADE)	26
10.5. Выбор чувствительности датчиков (SENSITIVITY)	27
10.6. Выбор времени просветления (DELAY)	27
11. ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ	28
12. КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	28
13. АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	28
14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	29
15. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ	30

1. УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПАСПОРТА

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данным паспортом перед использованием щитка сварщика защитного лицевого.

Паспорт является неотъемлемой частью щитка сварщика защитного лицевого и должен сопровождать его при изменении местоположения или продаже.

Информация, содержащаяся в данной публикации, является верной на момент поступления в печать. Компания в интересах развития оставляет за собой право изменять спецификации и комплектацию, а также вносить изменения в конструкцию в любой момент времени без предупреждения и без возникновения каких-либо обязательств.

Производитель не несет ответственности за последствия использования или работу щитка сварщика защитного лицевого в случае неправильной эксплуатации или внесения изменений в конструкцию, а также за возможные последствия по причине незнания или некорректного выполнения условий эксплуатации, изложенных в паспорте.

Пользователь всегда отвечает за сохранность данного паспорта.

По всем возникшим вопросам, связанным с эксплуатацией и обслуживанием, вы можете получить консультацию у специалистов нашей компании.

Раздел «Общие рекомендации» носит ознакомительный характер, не требует обязательного применения и не относится к техническим характеристикам защитных лицевых щитков. В зависимости от условий работы, влияния внешних факторов и квалификации персонала рекомендации могут не совпадать.



ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ! Особенности, требующие повышенного внимания со стороны пользователя.

2. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию торговой марки «Сварог», созданную в соответствии с принципами безопасности и надежности. Высококачественные материалы и современные технологии гарантируют оборудованию надежность и высокую степень защиты.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Настоящим заявляем, что продукция предназначена для промышленного и профессионального использования и имеет сертификат о соответствии ЕАС.

Продукция изготовлена в соответствии с техническими условиями
ТУ 32.99.11-006-31057376-2019 «Средства индивидуальной защиты глаз и лица:
защитные лицевые щитки сварщика торговой марки «Сварог».

Продукция соответствует ТР ТС 019/2011 «О безопасности средств индивидуальной защиты»,
ГОСТ 12.4.253-2013 (EN 166) «Средства индивидуальной защиты глаз», ГОСТ 12.4.254-2013
«Средства индивидуальной защиты глаз и лица при сварке и аналогичных процессах».

3. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЩИТКОВ

Защитные лицевые щитки сварщика торговой марки «Сварог» (далее по тексту «щитки») относятся к средствам индивидуальной защиты глаз и лица от брызг расплавленного металла и горячих частиц, от неионизирующих излучений и механических воздействий. Предназначены для сварки и аналогичных процессов.

Щиток включает в себя следующие защитные свойства.

Неионизирующие излучения при сварочном процессе:

- защита от ультрафиолетового излучения области спектра 313 и 365 нм (невидимое зрительной системой человека);
- защита от излучения области спектра от 380 до 780 нм (видимое излучение, которое, попадая на сетчатку глаза, может вызывать зрительное ощущение);
- защита от инфракрасного излучения области спектра от 780 до 1400 нм (невидимое зрительной системой человека).

Механические воздействия: повышенная прочность. Защита от фронтальных и боковых ударов стальным шаром диаметром 22 мм, наносимым со скоростью 5,1 м/с, при температуре окружающей среды от -5 до +55 °С.

Защита от высокоскоростных частиц. Защита от фронтальных и боковых ударов стального шарика диаметром 6 мм, наносимым со скоростью 120 м/с при температуре окружающей среды от -5 до +55 °С.

Брызги расплавленного металла и горячих частиц: устойчивость к проникновению горячих твердых тел более 5 с.

Санитарно-эпидемиологические показатели:

- изделие нетоксично;
- изделие не оказывает раздражающего действия на кожные покровы и слизистые оболочки;
- не обладает кожно-резорбтивным и сенсibiliзирующим действиями;
- при взаимодействии с водой безопасно;
- не имеет интенсивного запаха.



Информация получена на основании протоколов испытаний на щитки сварщика защитные лицевые торговой марки «Сварог».

Щитки имеют возможность установки диоптрических линз.



ВНИМАНИЕ! Установка светофильтров других производителей не допускается.

3.1. МАРКИРОВКА АВТОМАТИЧЕСКИХ СВЕТОФИЛЬТРОВ

Маркировка автоматических светофильтров (далее по тексту «светофильтр») моделей TECH Sparx следующая:

1 2 3 4 5 6 7
3/5-9/9-13 1/1/1/1
 для модели TECH Sparx M

1 2 3 4 5 6 7
4/5-9/9-13 1/1/1/1
 для модели TECH Sparx RC

Поз.	Описание	
	TECH Sparx M	TECH Sparx RC
1	Градационный шифр в светлом состоянии (3 DIN). Обозначает уровень затемнения светофильтра в неактивном состоянии (без образования сварочной дуги).	Градационный шифр в светлом состоянии (4 DIN). Обозначает уровень затемнения светофильтра в неактивном состоянии (без образования сварочной дуги).
2	Градационный шифр в затемненном состоянии, наименьшее значение – 9 DIN (в зависимости от выбранного диапазона степени затемнения).	
3	Градационный шифр в затемненном состоянии, наибольшее значение – 13 DIN (в зависимости от выбранного диапазона степени затемнения).	
4	Оптический класс. Определяет четкость и качество видимой картинки. Класс (1) наивысший. Класс определяется без учета цветопередачи TRUE COLOR PLUS.	
5	Класс по светорассеиванию. Прозрачность изображения, мутное либо четкое. Класс (1) наивысший.	
6	Класс неравномерности светового коэффициента пропускания. Равномерность затемнения в разных углах светофильтра. Класс (1) наивысший.	

7	Класс угловой зависимости светового коэффициента пропускания. Четкость изображения без темных и размытых зон или других дефектов из-за неравномерного затемнения при взгляде под углом. Класс (1) наивысший.	
---	--	--

3.2. МАРКИРОВКА ЩИТКА

Щитки моделей TECH Sparx M, TECH Sparx RC изготовлены из материала полиамид 66 (PA66).

Прочность щитка определяется согласно ГОСТ 12.4.253-2013. Испытания производят стальным шаром диаметром 22 мм, массой 43 г, наносимым со скоростью 5,1 м/с. Энергия удара – не более 0,6 Дж. Щитки выдерживают боковые и фронтальные удары. Окружающая температура при испытаниях от -5 до +55 °С.

Защита от высокоскоростных частиц, среднеэнергетический удар. Испытания производят стальным шаром диаметром 6 мм, массой 0,86 г, наносимым со скоростью 120 м/с. Энергия удара – не более 5,9 Дж. Щитки выдерживают боковые и фронтальные удары. Окружающая температура при испытаниях от -5 до +55 °С.

3.3. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ СВЕТОФИЛЬТРОВ

Светофильтр модели TECH Sparx M оснащён внутренним регулятором степени затемнения. Имеет переключатель степени затемнения 5-9/9-13, функцию теста светофильтра, индикацию низкого заряда батарей. Оснащен функцией «Зачистка», которая позволяет производить работы шлифмашинами и другими устройствами по зачистке сварных швов и шлифовке поверхностей. При этом светофильтр не затемняется. Светофильтр модели TECH Sparx M, оснащен двумя сменными батареями и смотровым окном размером 100х60 мм.

Светофильтр модели TECH Sparx RC имеет беспроводное управление, которое выполняется с пульта дистанционного управления (далее по тексту «пульт ДУ»). На пульте расположен дисплей, что дает возможность отображать все доступные настройки. В светофильтр и пульт ДУ установлены несъемные Li-ion аккумуляторы.

Дисплей пульта оснащен следующими функциями: степень затемнения 5-9/9-13, индикация низкого заряда батареи, тест светофильтра, а также функцией «Зачистка», которая позволяет производить работы шлифмашинами и другими устройствами по зачистке сварных швов и шлифовке поверхностей. При этом светофильтр не затемняется. Светофильтр имеет смотровое окно размером 100х60 мм.

4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом работ в зависимости от выполняемых задач убедитесь в правильном выборе степени затемнения (См. раздел 10.4).
- Не устанавливайте на щиток детали, не указанные в данном паспорте. При изменении конструкции щитка гарантия на лицевой щиток и его свойства не распространяется.
- Не применяйте щиток для защиты от агрессивных жидкостей и токсических испарений.
- Щиток не предназначен для выполнения операций по лазерной сварке, резке и проведению взрывных работ.
- При работе со щитком необходимо избегать положений, которые могли бы подвергнуть незащищенные области тела воздействию искр, брызг, прямого или отраженного излучения. Если воздействие не может быть предотвращено, используйте кроме щитка соответствующую защиту.
- Щиток не предназначен для сварки под дождем. Избегайте попадания влаги и жидкости на светофильтр.
- Щиток не предназначен для защиты головы от механических и ударных нагрузок.
- Не допускается использование щитка без защитных прозрачных пластин.

5. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Наименование	Количество
Щиток	1 шт.
Светофильтр	1 шт.
Наголовник	1 шт.
Провод зарядки USB/micro-USB*	1 шт.
Паспорт	1 шт.
Пульт дистанционного управления*	1 шт.

*Только для TECH Sparx RC.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование параметра	TECH Sparx M	TECH Sparx RC
Откидной бок светофильтра	+	
Светофильтр		
Регулировка затемнения	плавная	пульт
Батарея, тип	сменная батарейка (2 шт.), CR2032 (220 мАч)	встроенный аккумулятор Li-ion
Тип сварки/резки	MMA/TIG/CUT/MIG/MAG	
Технология цветопередачи, мм	TRUE COLOR PLUS	
Размер светофильтра, мм	102x122x9,5	
Размер смотрового окна, мм	100x60	

Количество оптических датчиков, шт.	3	4
Оптический класс	1/1/1/1	
Степень затемнения (SHADE), DIN	5-9/9-13	
Светлое состояние светофильтра, DIN	3	4
Время затемнения/срабатывания, с (мс)	2/25000 (0,08)	
Регулировка времени просветления (DELAY), с	0,1 – 0,9	
Регулировка чувствительности датчиков (SENSITIVITY),	да/ступенчатая	
Минимальный ток срабатывания, TIG, ≥A	2 (при 250 лк)	
Температура эксплуатации, °C	-10...+65	
Температура хранения, °C	-30...+65	
Общие характеристики		
Материал корпуса щитка, тип	РА66	
Масса в сборе, г	755	
Дополнительные параметры		
Функция «Зачистка»	+	
Индикация функции «Зачистка»	+	
Индикация разряда батареи	+	
Управление настройками	регуляторы	кнопки
Дисплей	–	+ (пульт)
Тест работы светофильтра	–	+
Беспроводной пульт управления	–	+
Память	–	+
Наголовник		
Регулировка степеней свободы, шт.	4	
Силиконовая вставка	+	
Регулировка расстояния «ближе/дальше»	+	
Устройство подачи воздуха		
Подключение блока	+	
Расходные материалы		
Внешняя защитная пластина	118x97	118x97
Внутренняя защитная пластина	105x65	105x65

7. ВНЕШНИЙ ВИД ЩИТКА

На рисунке 7.0.1 показан внешний вид лицевого щитка.

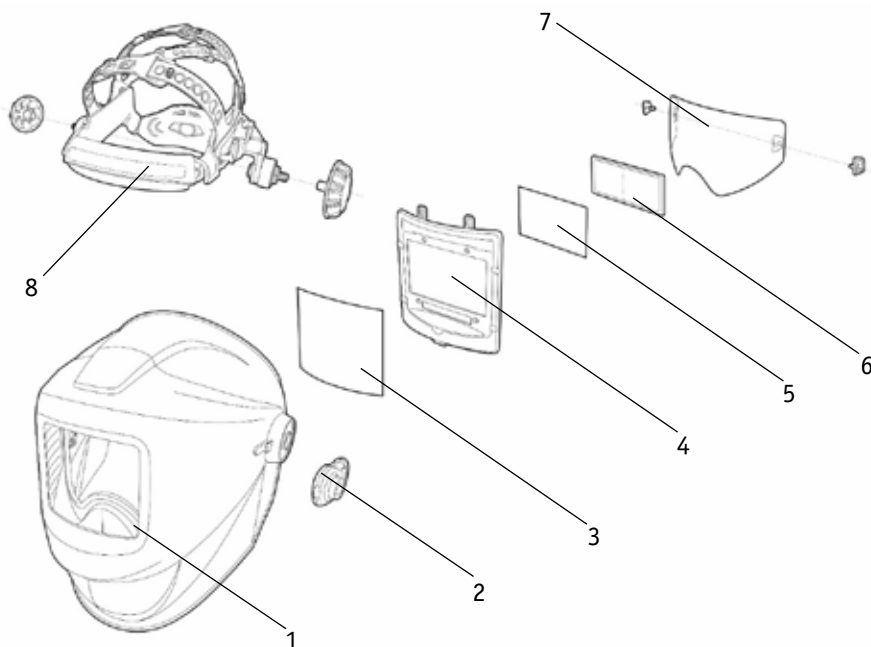


Рис. 7.0.1. Внешний вид.

Поз.	Наименование	
1	Корпус щитка	
2	Пульт ДУ (только для TECH Sparx RC)	
3	Внешняя защитная пластина	
4	Светофильтр	TECH Sparx M (См. рис. 7.1.1)
		TECH Sparx RC (См. рис. 7.2.1)
5	Внутренняя защитная пластина светофильтра	
6	Диоптрическая линза (См. раздел 8.4)	
7	Визор	
8	Наголовник (См. рис. 8.3)	

На рисунке 7.0.2 показан способ крепления пульта ДУ к корпусу щитка.

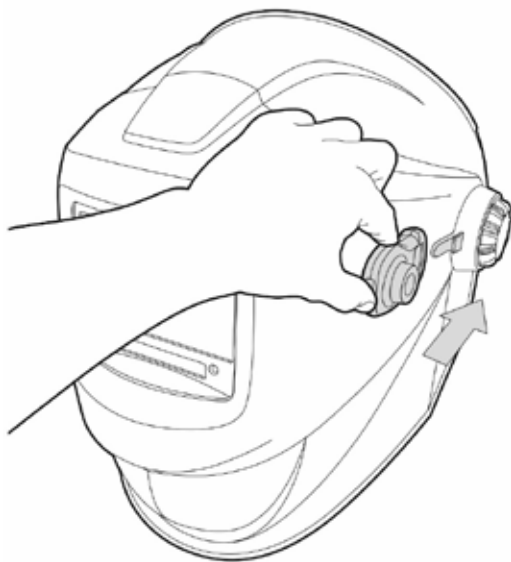


Рис. 7.0.2. Способ крепления пульта ДУ (только для TECH Sparx RC).

7.1. СВЕТОФИЛЬТР МОДЕЛИ TECH SPARX M

На рисунке 7.1.1. показан внешний вид светофильтра.

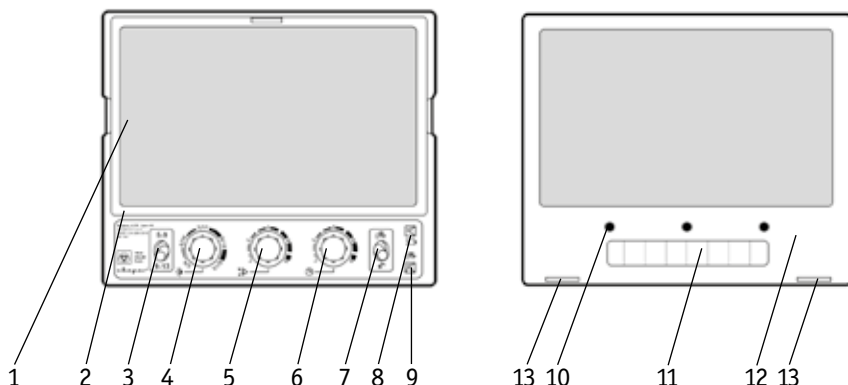


Рис.7.1.1. Внешний вид светофильтра.

Поз.	Наименование	Описание
1	Смотровое окно	Позволяет видеть процесс сварки.
2	Внутренняя защитная пластина	Используется для защиты внутренней стороны смотрового окна от механических повреждений.
3	Тумблер переключения степени затемнения	Используется для выбора диапазона степени затемнения.
4	Регулятор степени затемнения (SHADE)	Выбирается в зависимости от силы тока и чувствительности зрительной системы человека. Чем больше значение, тем темнее светофильтр (См. раздел 10.4).
5	Регулятор чувствительности датчиков (SENSITIVITY)*	Выбирается в зависимости от способа сварки, силы тока и окружающего освещения (См. раздел 10.5).
6	Регулятор времени просветления (DELAY)*	Выбирается в зависимости от силы тока и чувствительности зрительной системы человека (См. раздел 10.6).
7	Тумблер переключения функций «Зачистка» и «Сварка»	Используется для выбора включения функции сварки или зачистки.
8	Индикатор разряженной батареи	Начинает периодически мигать, оповещая о замене батарей.
9	Индикатор включения функции «Зачистка»	Оповещает пользователя о включении функции зачистки.
10	Оптические датчики	При появлении излучения включают смотровое окно.
11	Солнечная батарея	При появлении интенсивного излучения питание происходит за счет солнечной батареи.
12	Наружная защитная пластина	Защищает светофильтр от брызг раскаленного металла, горячих частиц, копоти.
13	Бокс для сменных батарей	Бокс, где установлены батареи.

* Шкала значений указана в условных единицах для лучшей визуализации значения.

7.2. СВЕТОФИЛЬТР МОДЕЛИ TECH SPARX RC

На рисунке 7.2.1. показан внешний вид светофильтра.

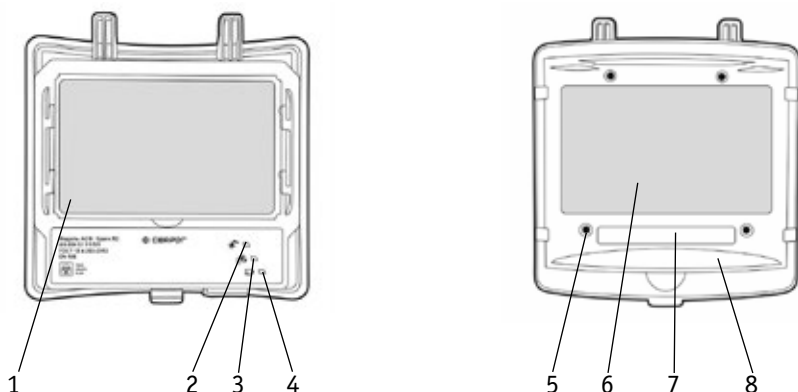


Рис.7.2.1. Внешний вид светофильтра.

Поз.	Наименование	Описание
1	Внутренняя защитная пластина	Используется для защиты внутренней стороны смотрового окна от механических повреждений.
2	Индикатор включения функции «Сварка»	Мигает, когда включена функция «Сварка».
3	Индикатор включения функции «Зачистка»	Мигает, когда включена функция «Зачистка».
4	Индикатор батареи	Начинает периодически мигать, оповещая о зарядке аккумуляторной батареи.
5	Оптические датчики	При появлении излучения затемняют смотровое окно.
6	Смотровое окно	Позволяет видеть процесс сварки.
7	Солнечная батарея	При появлении интенсивного излучения питание происходит за счет солнечной батареи.
8	Наружная защитная пластина	Защищает светофильтр от брызг раскаленного металла, горячих частиц и копоти.

На рисунке 7.2.2. показан внешний вид пульта ДУ с дисплеем.

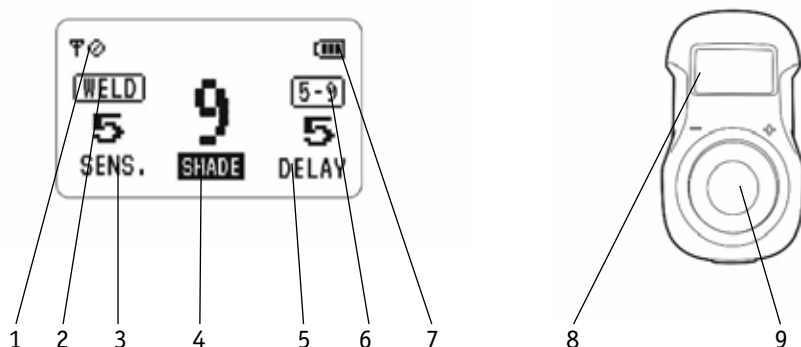


Рис.7.2.2. Внешний вид пульта ДУ с дисплеем.

Поз.	Наименование	Описание
1	Индикатор связи со светофильтром	Показывает уровень сигнала со светофильтром.
2	Индикатор выбора режима	Показывает выбранную функцию светофильтра (GRIND – зачистка, WELD – сваривание, CUT – резка).
3	Выбор чувствительности датчиков (SENSITIVITY)*	Выбирается в зависимости от способа сварки, силы тока и окружающего освещения (См. раздел 10.5).
4	Степень затемнения (SHADE)	Выбирается в зависимости от силы тока и чувствительности зрительной системы человека. Чем больше значение, тем темнее светофильтр (См. раздел 10.4).
5	Выбор времени просветления (DELAY)*	Выбирается в зависимости от силы тока и чувствительности зрительной системы человека (См. раздел 10.6).
6	Индикатор степени затемнения	Используется для выбора степени затемнения 5-9/9-13.
7	Индикатор заряда батареи	Показывает уровень заряда Li-ion батареи.
8	Дисплей	Отображает параметры.
9	Регулятор	Управление всеми параметрами светофильтра.

* Шкала значений указана в условных единицах для лучшей визуализации значения.

РЕГУЛИРОВКА НАСТРОЕК СВЕТОФИЛЬТРА МОДЕЛИ TECH SPARX RC

Регулировка настроек светофильтра выполняется пультом ДУ. Вращение регулятора дает возможность регулировать значения чувствительности датчиков (SENSITIVITY), степени затемнения (SHADE), времени просветления (DELAY), имеет знаки (+) и (–) на корпусе. Регулятор оснащен функцией нажатия. Нажимая и удерживания 2 секунды кнопку и затем её отпустив, пульт переключает диапазон степени затемнения 5-9/9-13, функцию светофильтра GRIND – зачистка, WELD – сварка, CUT – резка. Кратковременное нажатие на регулятор переключает режимы чувствительности датчиков (SENSITIVITY), степени затемнения (SHADE), времени просветления (DELAY).

8. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внешний вид щитка в сборе показан на рисунке 8.0.1.

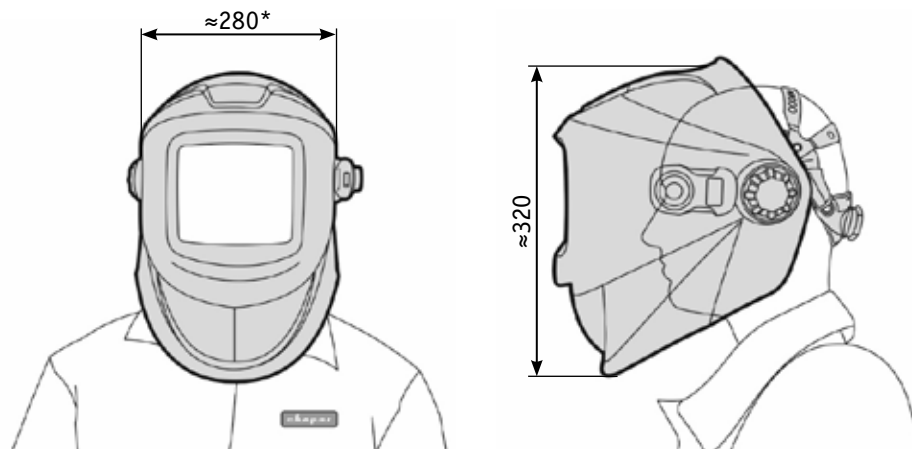


Рис. 8.0.1. Внешний вид щитка.

* Ширина может отличаться в зависимости от обхвата головы.

8.1. СБОРКА ЩИТКА

Установите наголовник, совместите пазы на внутренней шайбе и корпусе щитка (См. рис. 8.1.1). Закрутите прижимную гайку с небольшим усилием от руки.

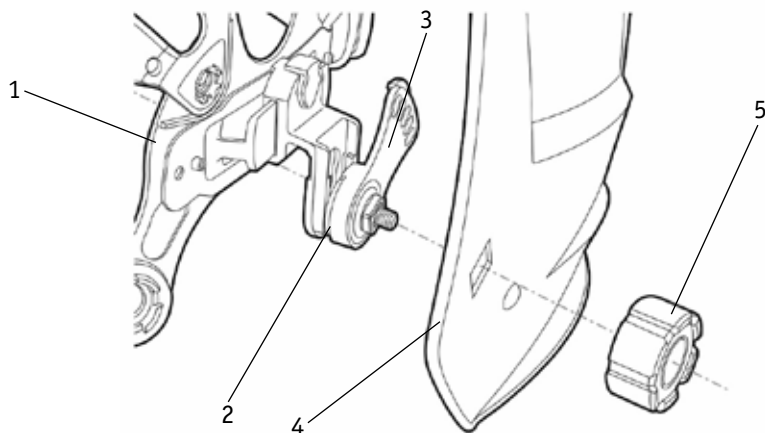


Рис. 8.1.1. Установка наголовника в щиток.

- 1) Наголовник. 2) Осевой винт. 3) Фиксатор угла наклона.
4) Корпус щитка. 5) Прижимная гайка.

Наголовник позволяет производить регулировки 4-х степеней свободы (См. рис. 8.1.2).

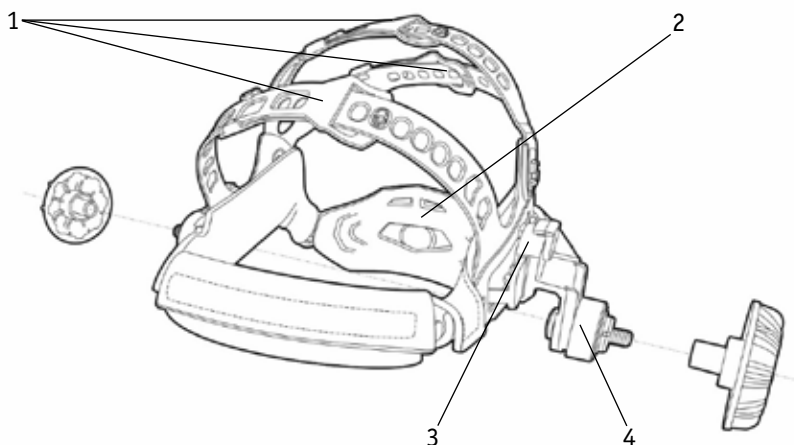


Рис. 8.1.2. Степени свободы наголовника.

- 1) Вертикальная регулировка. 2) Горизонтальная регулировка.
3) Регулировка угла наклона. 4) Регулировка «ближе/дальше». 5) Регулировка по высоте.

8.2. РЕГУЛИРОВКА НАГОЛОВНИКА ПО ВЫСОТЕ И ОБХВАТУ ГОЛОВЫ

Горизонтальная регулировка по обхвату головы (См. рис. 8.2.1): нажмите на регулятор и поворачивайте рукоятку по часовой стрелке, чтобы уменьшить размер наголовника, и против часовой стрелки, чтобы увеличить.

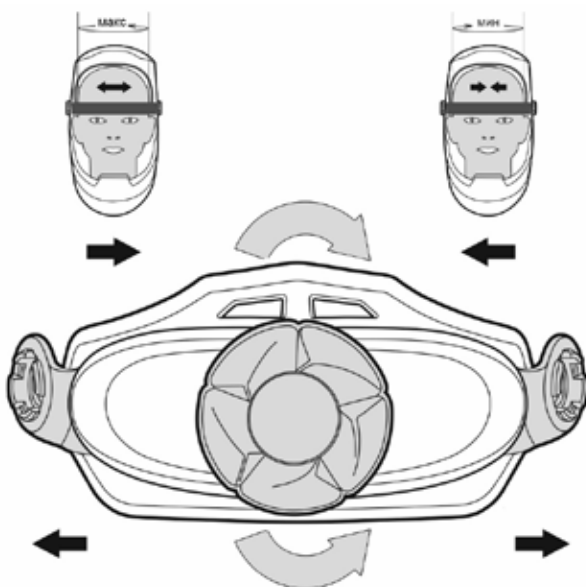


Рис. 8.2.1. Горизонтальная регулировка.

Вертикальная регулировка по высоте (См. рис. 8.2.2): уменьшая или увеличивая размер ремней, отрегулируйте размер наголовника так, чтобы глаза находились в средней части светофильтра.

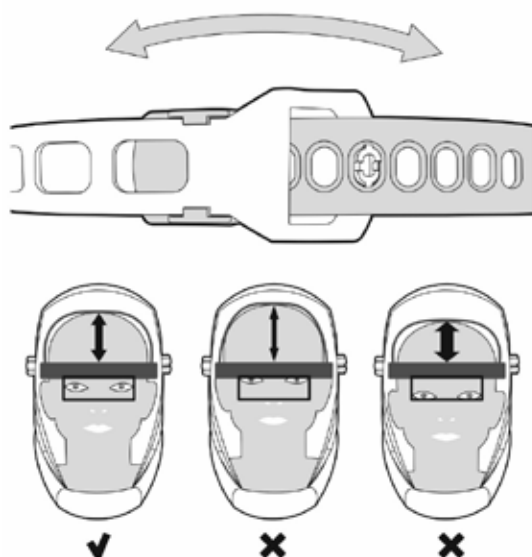


Рис. 8.2.2. Вертикальная регулировка.

Наголовник оснащен дополнительной регулировкой по высоте (См. рис. 8.2.3).

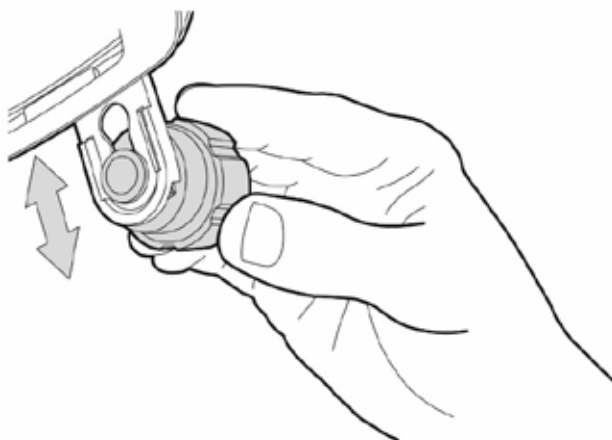


Рис. 8.2.3. Регулировка по высоте.

8.3. РЕГУЛИРОВКА «БЛИЖЕ/ДАЛЬШЕ» И УГЛА НАКЛОНА ЩИТКА

Регулировка «ближе/дальше»

(См. рис. 8.3.1): нажмите на фиксатор и переместите регулятор. Не располагайте светофильтр близко к лицу, чтобы уменьшить запотевание светофильтра во время работы.

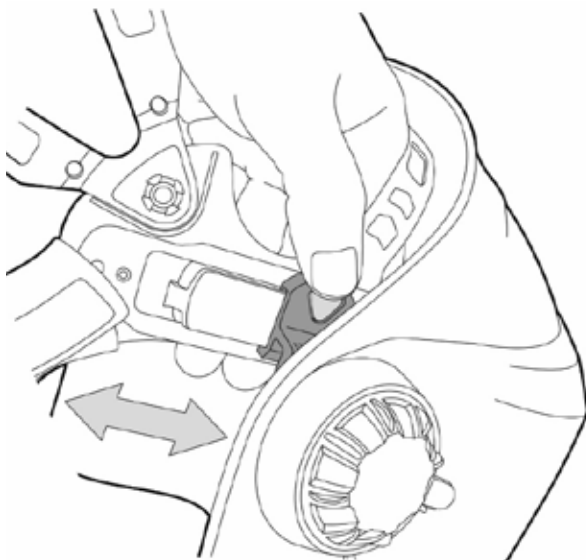


Рис. 8.3.1. Регулировка «ближе/дальше».

Регулировка угла наклона щитка

(См. рис. 8.3.2): положение фиксатора позволяет изменять угол наклона щитка. Располагайте щиток прямо без наклонов (См. рис. 8.3.3).

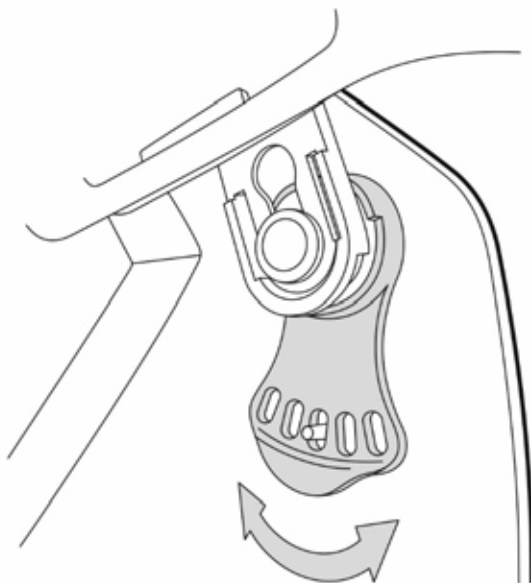


Рис. 8.3.2. Регулировки угла наклона.

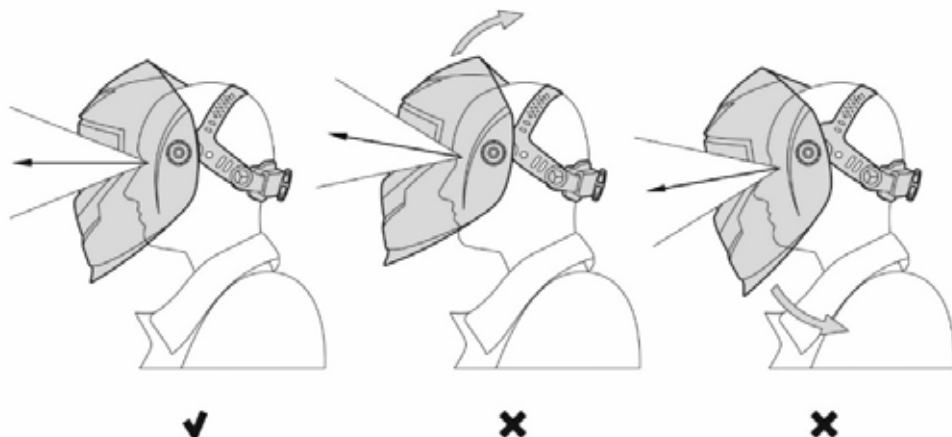


Рис. 8.3.3. Положение щитка на голове.

8.4. УСТАНОВКА ДИОПТРИЧЕСКИХ ЛИНЗ

Диоптрические линзы используются вместо очков для зрения (См. рис. 8.4.1).

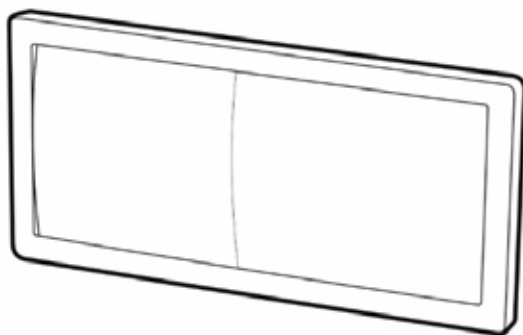


Рис. 8.4.1. Диоптрическая линза.

Диоптрические линзы указаны в таблице 8.4.1.

Таблица 8.4.1. Диоптрическая линза.

Наименование	Оптическая сила (дптр)	Артикул
Линза диоптрическая 3.0	+3.0	96219
Линза диоптрическая 2.5	+2.5	96215
Линза диоптрическая 2.0	+2.0	96211
Линза диоптрическая 1.5	+1.5	96209
Линза диоптрическая 1.0	+1.0	96208



Диоптрическая линза не входит в стандартную комплектацию щитка. Полный ассортимент уточняйте при заказе.

Диоптрическая линза устанавливается в пазы на корпусе внутренней рамки щитка (См. рис. 8.4.2).

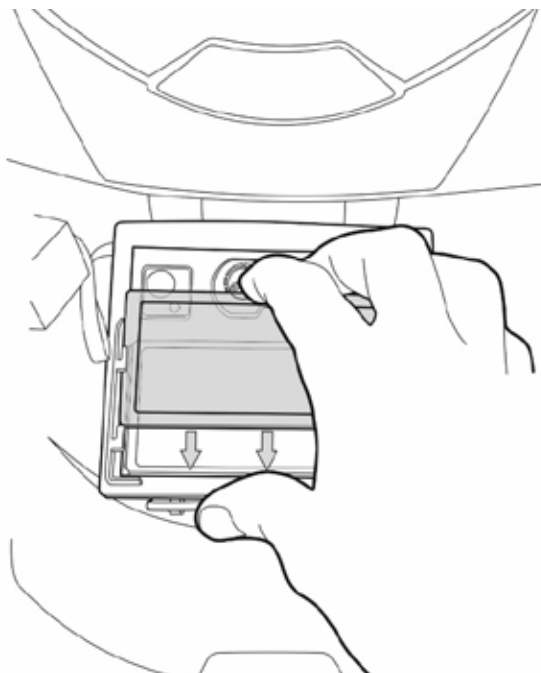


Рис. 8.4.2. Установка диоптрической линзы.

9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регламент технического обслуживания указан в таблице 9.0.1.



Запрещается производить очистку щитка, защитных пластин, наголовника и светофильтра агрессивными жидкостями (растворители и их разновидности, бензин, спирт и т.д.). Используйте мыльные растворы или влажные обезжиривающие салфетки для пластиков.

Таблица 9.0.1. Регламент технического обслуживания.

Периодичность	Техническое обслуживание
До/после использования, регулярно.	Щиток
	Регулярно удаляйте пыль и грязь с внешней и внутренней поверхности щитка.
	Проверьте положение щитка на голове, при необходимости отрегулируйте наголовник по высоте и углу. Щиток должен подниматься и опускаться с небольшим усилием от руки. Смотровое окно должно быть напротив глаз. Щиток не должен упираться в грудь или одежду.
	Наголовник
	Регулярно удаляйте пыль и грязь с поверхности наголовника.
	В зависимости от степени загрязнения производите стирку мягкой накладки наголовника. Режим стирки – «синтетика».
	Защитные пластины и визор
	Регулярно протирайте защитные пластины. При сильном загрязнении или ухудшении работы светофильтра произведите замену пластин.
	Светофильтр
	После завершения работы убирайте щиток в темное место, чтобы светофильтр не срабатывал на ярком свете и не расходовал заряд батареи.
	При необходимости замените батарею, если светофильтр не срабатывает (только для модели TECH Spax M).
	Перед началом работ убедитесь в срабатывании светофильтра.
	При замене защитных пластин не дотрагивайтесь пальцами рук до смотрового окна светофильтра.

9.1. ЗАМЕНА ВНЕШНЕЙ ЗАЩИТНОЙ ПЛАСТИНЫ

Необходимость замены внешней защитной пластины определяется визуально. Пластина подлежит замене, если присутствует большое количество вкраплений расплавленного металла, копоть или нагар, повреждения или дефекты пластины в области оптических датчиков. Для замены необходимо извлечь корпус светофильтра из корпуса откидного забрала и снять пластину с корпуса светофильтра (См. рис. 9.1.1). После замены защитной пластины убедитесь в отсутствии зазоров между корпусом и пластиной.



Рис. 9.1.1. Замена внешней защитной пластины.

9.2. ЗАМЕНА ВНУТРЕННЕЙ ЗАЩИТНОЙ ПЛАСТИНЫ

Необходимость замены внутренней защитной пластины определяется визуально. Пластина подлежит замене, если присутствует большое количество вкраплений расплавленного металла, копоть и нагар, ухудшение качества картинки. Для замены необходимо извлечь корпус светофильтра из корпуса откидного забрала (См. рис. 9.2.1). После замены защитной пластины убедитесь в отсутствии зазоров между корпусом и пластиной.

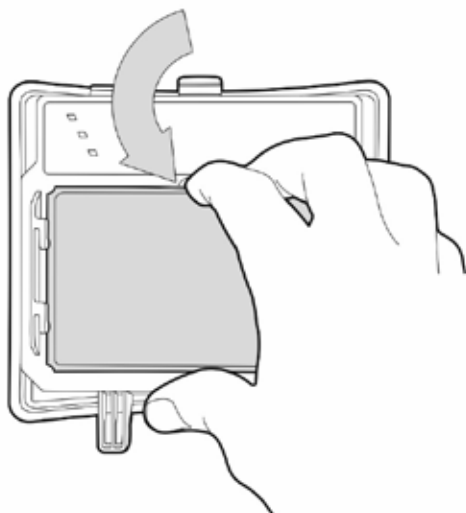


Рис. 9.2.1. Замена внутренней защитной пластины.



Используйте только оригинальные внешние и внутренние защитные пластины.

9.3. ЗАМЕНА ВИЗОРА ЩИТКА

Поднимите откидной бокс щитка в крайнее верхнее положение. Переведите фиксатор на основном корпусе в верхнее положение. Вытащите прижимные шайбы из корпуса и проведите замену пластины (См. рис. 9.3.1, 9.3.2).

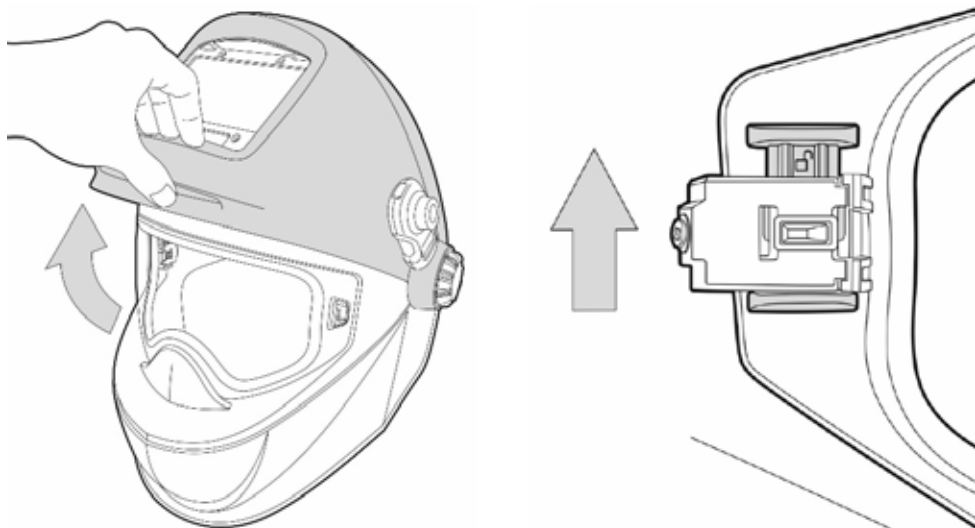


Рис. 9.3.1. Замена визора щитка.

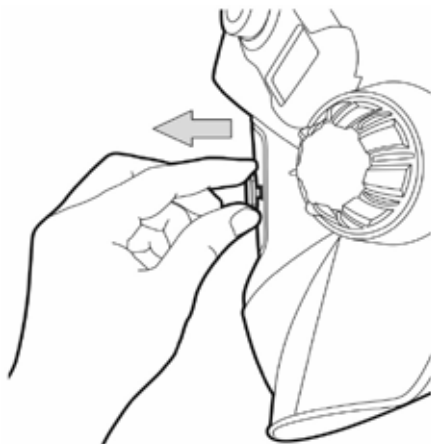


Рис. 9.3.2. Замена визора щитка.



Используйте только оригинальные защитные пластины.

9.4. ЗАМЕНА БАТАРЕИ

Батарея на модели сварочного щитка TECH Sparx M подлежит замене, если светофильтр перестает срабатывать на появление сварочной дуги, происходит просветление светофильтра во время сварочного процесса и загорается индикатор разряда батареи. Батарея используется типа CR2032.

Для замены снимите корпус светофильтра с корпуса забрала, извлеките крышку отсека батареи, извлеките батарею и замените ее на новую. Батарею необходимо устанавливать надписью «+» вверх (См. рис. 9.4.1). Актуально только для модели TECH Sparx M.

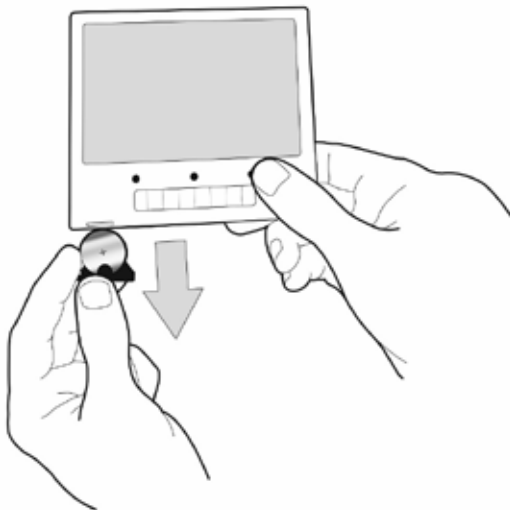


Рис. 9.4.1. Порядок замены батареи.

9.5. ЗАРЯДКА СВЕТОФИЛЬТРА И ПУЛЬТА ДУ

Модель сварочного щитка TECH Sparx RC имеет встроенные литий-ионные аккумуляторные батареи. О периодичности зарядки сообщают встроенные визуальные и световые индикаторы. На корпусе светофильтра и пульта ДУ присутствуют разъемы mini USB (См. рис. 9.5.1).

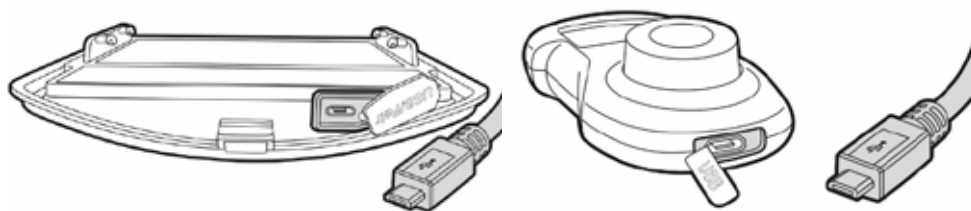


Рис. 9.5.1. Зарядка светофильтра и пульта ДУ.



Светофильтр и пульт ДУ поставляются в разряженном состоянии.

Зарядку светофильтра и пульта ДУ допускается осуществлять любым сетевым адаптером с разъёмом USB.

9.6. СОПРЯЖЕНИЕ НОВОГО ПУЛЬТА ДУ СО СВЕТОФИЛЬТРОМ

При потере или повреждении пульта ДУ на светофилтре модели TECH Sparx RC возможно сопряжение нового пульта.

Для сопряжения нужно нажать кнопку на светофилтре (См. рис. 9.6.1) и удерживать её более 3 секунд, затем отпустить. Нажать кнопку на пульте ДУ (См. рис. 9.6.1) и удерживать её более 3 секунд, затем отпустить. Индикатор светофильтра будет мигать каждые 2 секунды (См. рис. 7.2.1. поз. 2) и перестанет мигать при успешном сопряжении. На дисплее пульта ДУ появится соответствующий значок .

Если на дисплее отображается значок , это означает, что не удалось выполнить сопряжение и необходимо повторить процедуру сопряжения.

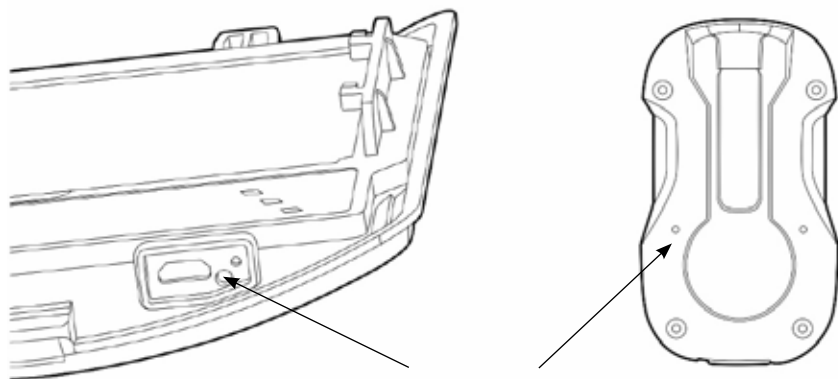


Рис. 9.6.1. Сопряжение пульта ду и светофильтра.

10. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАБОТЕ СО ЩИТКОМ



Данные рекомендации носят ознакомительный характер.

Краткое обозначение типов работ:

MIG – полуавтоматическая сварка в среде инертных газов;

MAG – полуавтоматическая сварка в среде активных газов;

MMA – ручная дуговая сварка покрытым электродом;

TIG – аргонодуговая сварка неплавящимся электродом;

строжка – удаление дефектов или разделение металла с помощью графитового электрода;

резка CUT – воздушно-плазменная резка.

10.1. ОПТИЧЕСКИЕ ДАТЧИКИ

Угол обзора оптических датчиков, установленных в корпус светофильтра, составляет 80° (См. рис. 10.1.1).

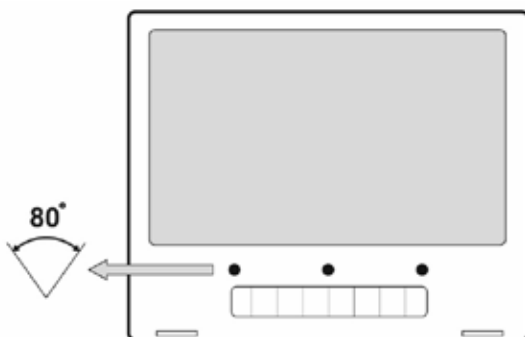


Рис. 10.1.1. Угол обзора датчиков.

10.2. МИНИМАЛЬНЫЙ ТОК СРАБАТЫВАНИЯ СВЕТОФИЛЬТРА

Минимальный ток срабатывания зависит от количества датчиков светофильтра и степени освещенности рабочего места.

Для светофильтров моделей TECH Sparx M и TECH Sparx RC минимальный ток срабатывания во всех пространственных положениях при TIG сварке на переменном и постоянном токе составляет 2А, при степени освещенности 250 люкс.

Степень освещенности рабочего места выбирается согласно СНиП 23-05-95 «Естественное и искусственное освещение». 250 люкс относится к помещениям с малой и средней точностью зрительной работы.



При увеличении или уменьшении степени освещенности минимальный ток срабатывания может отличаться.

10.3. ВРЕМЯ ЗАТЕМНЕНИЯ/СРАБАТЫВАНИЯ СВЕТОФИЛЬТРА

Согласно ГОСТ 12.4.254-2013 время срабатывания считается переходом от светлого состояния светофильтра к установленной степени затемнения. Чем больше установлена степень затемнения (SHADE), тем быстрее должен срабатывать светофильтр. Светлое состояние светофильтров модели TECH Sparx M составляет 3 DIN, TECH Sparx RC составляет 4 DIN.

В таблице 10.3.1 приведено сравнение скорости срабатывания согласно ГОСТ и светофильтров моделей TECH Sparx M и TECH Sparx RC. Испытания проводятся при температуре окружающего воздуха от -5 до +55 °С.

Таблица 10.3.1. Сравнение скорости срабатывания.

Степень затемнения (SHADE), DIN	Скорость срабатывания, мс		
	ГОСТ	TECH Sparx M	TECH Sparx RC
9	200	постоянно 0,08	
10	70		
11	30		
12	10		
13	4		

10.4. ВЫБОР СТЕПЕНИ ЗАТЕМНЕНИЯ (SHADE)

Степень затемнения должна соответствовать выбранной силе тока, т.е. яркости горения дуги. Также влияет чувствительность зрительной системы человека. В таблице 10.4.1 приведены зависимости степени затемнения от силы тока.

Таблица 10.4.1. Рекомендованные степень затемнения (DIN).

Тип работ	Сила тока, А															
	<15	20	30	60	70	100	125	150	175	200	250	300	350	400	450	500
MMA	<9			9		10			11	12		13			>13	
MIG/MAG	-		9			10			11		12		13			
TIG	<9	9			10		11			12		13			>13	
Строжка	-								10			13		>13		
Резка CUT	-	9			10		11		12		13			-		

В зависимости от продолжительности работы можно выбрать затемнение на одно значение или больше.

10.5. ВЫБОР ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ ДАТЧИКОВ (SENSITIVITY)

Выбирается в зависимости от способа сварки и силы тока. Для TIG сварки на малой силе тока выбирается большее значение, чтобы светофильтр быстрее срабатывал на появление дуги. Для MMA и MIG/MAG сварки выбирается среднее значение.

Также следует учитывать окружающее освещение и тип помещения. Неправильно подобранную чувствительность датчиков можно заметить, если светофильтр срабатывает при отсутствии сварочной дуги. Это может быть вызвано лампами дневного света, шлифованными или полированными поверхностями, отражающими свет, если работы производятся на многопостовых участках и отраженным солнечным светом. Чувствительность нужно выбрать на максимальное значение, далее уменьшать, пока светофильтр будет срабатывать только на сварочную дугу (См. рис. 10.5.1).



Рис. 10.5.1. Выбор чувствительности датчиков.

10.6. ВЫБОР ВРЕМЕНИ ПРОСВЕТЛЕНИЯ (DELAY)

Влияет на время, после которого светофильтр просветляется, чтобы после окончания сварочного процесса не получить ослепление зрительной системы человека от горячей ванны, являющейся источником интенсивного излучения. Максимальное значение следует выбирать при работе на большой силе тока, работе в импульсных режимах или сварке короткими швами (См. рис. 10.6.1). Минимальные значения следует выбирать при TIG сварке на малой силе тока.

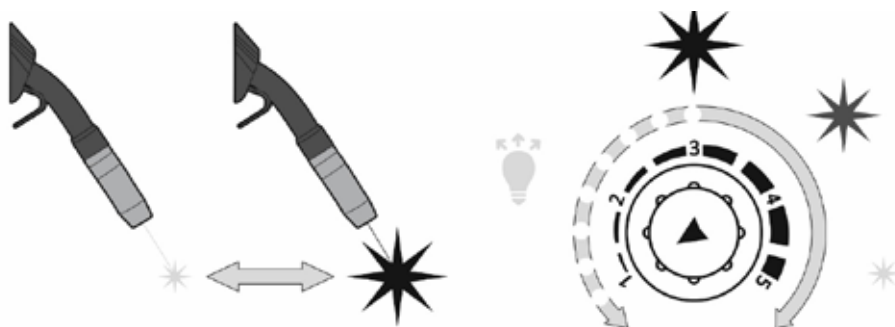


Рис. 10.6.1. Выбор времени просветления.

11. ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

Транспортирование щитков осуществляется всеми видами транспорта в соответствии с правилами, действующими на данном виде транспорта.

Температурный диапазон для хранения и транспортировки щитков: -30 °С...+65 °С.

Хранение щитков осуществляется в закрытых помещениях с естественной вентиляцией, без искусственно регулируемых климатических условий (например, кирпичные, бетонные, металлические с теплоизоляцией и другие хранилища), в условиях, исключающих воздействие прямых солнечных лучей, атмосферных осадков и агрессивных сред.

При утилизации необходимо соблюдать требования действующих государственных и региональных норм и правил безопасности труда, экологической, санитарной и пожарной безопасности.

Элементы питания (батарейки) утилизируются отдельно, через специальные пункты приема отработанных элементов питания.

12. КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Представитель производителя: ООО «ИНСВАРКОМ», г. Санкт-Петербург, ул. Наличная, д. 44, к. 1, оф. 801. Тел.: +7 (812) 325-01-05, факс: +7 (812) 325-01-04; www.svarog-rf.ru, info@svarog-rf.ru.

Производитель: ООО «Эрма», 188382, Россия, Ленинградская обл., Гатчинский район, городской поселок Вырица, ул. Оредежская, дом 2, лит. Ж.

13. АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ:

- **Санкт-Петербург:** ИП Свиридов А.В., Мебельная ул., д. 11Д; тел.: +7 (812) 326-62-38;
- **Москва:** ООО «ЦентрСварком», 1-й Варшавский проезд, д. 2, стр. 9А; тел.: +7 (495) 666-33-06.



ВНИМАНИЕ! Информацию о сервисных центрах можно узнать по бесплатному телефону горячей линии: 8-800-555-68-34 или на сайте: svarog-rf.ru. Для перехода на сайт отсканируйте QR-код (для сканирования QR-кода необходим смартфон с камерой и программа-сканер QR-кода).



14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данные защитные лицевые щитки сварщика торговой марки «Сварог» устанавливается гарантия **5 лет** со дня продажи.

Условия гарантии:

Срок гарантии начинается со дня продажи. В течение срока гарантии покупатель защитного лицевого щитка торговой марки «Сварог» получает право бесплатно устранять дефекты путем ремонта или замены дефектных частей на новые при условии, что дефект возник по вине производителя. Если неисправность возникла по вине покупателя, гарантия аннулируется.

Обязательно наличие оригинала гарантийного талона с печатями производителя и фирмы-продавца. Копии талонов не дают права на гарантийный ремонт.

Гарантийные обязательства не распространяются на защитные лицевые щитки в следующих случаях:

- щиток получил механические, электротехнические, химические и прочие повреждения;
- были внесены изменения в конструкцию, не предусмотренные производителем;
- имеются следы использования щитков не по назначению;
- эксплуатация проходила с нарушением правил безопасности, указанных в данном паспорте;
- ремонт осуществлялся неуполномоченными на это сервисными центрами;
- отсутствует или неправильно заполнен гарантийный талон (отсутствует название модели, дата продажи, подпись покупателя, печать торговой организации, печать производителя).

При необходимости гарантийного ремонта обращайтесь в авторизованные сервисные центры ТМ «Сварог», информация о которых представлена на сайте **svarog-rf.ru**.

Гарантия не распространяется на элементы питания (батарея).

15. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Печать производителя 	Модель лицевого щитка: ☐ TECH Sparx M ☐ TECH Sparx RC Необходимо отметить ✓ Фирма-продавец: Дата продажи:	Печать фирмы-продавца
---	--	--------------------------

Заполняется представителем фирмы-продавца

Печать ОТК



С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен. При покупке изделие было проверено, технически исправно и имеет безупречный внешний вид. Получил в полном комплекте:

Покупатель:	Подпись покупателя:
-------------	---------------------

Отрывной талон 4 (Гарантийный талон № _____)

Модель лицевого щитка		Дата приёма в ремонт		Подпись представителя СЦ
		Дата выдачи из ремонта		
Дата продажи		Сервисный центр		_____ М.П. Сервисного центра
Фирма-продавец				

заполняется представителем СЦ

Отрывной талон 3 (Гарантийный талон № _____)

Модель лицевого щитка		Дата приёма в ремонт		Подпись представителя СЦ
		Дата выдачи из ремонта		
Дата продажи		Сервисный центр		_____ М.П. Сервисного центра
Фирма-продавец				

заполняется представителем СЦ

Отрывной талон 2 (Гарантийный талон № _____)

Модель лицевого щитка		Дата приёма в ремонт		Подпись представителя СЦ
		Дата выдачи из ремонта		
Дата продажи		Сервисный центр		_____ М.П. Сервисного центра
Фирма-продавец				

заполняется представителем СЦ

Отрывной талон 1 (Гарантийный талон № _____)

Модель лицевого щитка		Дата приёма в ремонт		Подпись представителя СЦ
		Дата выдачи из ремонта		
Дата продажи		Сервисный центр		_____ М.П. Сервисного центра
Фирма-продавец				

заполняется представителем СЦ

Санкт-Петербург
2022 г.